SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, AU 101, CHEMIN VICTORIA OUEST, SCOTSTOWN, LE MARDI 2 FÉVRIER 2016 À 19 H, À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

Les conseillers : Mesdames Élizabeth Gauthier, Andrée Doyon et Messieurs Iain MacAulay, Gilles Valcourt et Jacques Duchesneau sous la présidence de Madame Chantal Ouellet, mairesse.

Le poste de conseiller au siège numéro 4 est vacant.

Madame Monique Polard, directrice générale est également présente.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE

- 1. Ouverture de la séance et vérification du quorum
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 janvier 2016
- 4. Période de questions
- 5. Administration et finances
 - 5.1 Entériner les achats divers sans résolution depuis la séance du 12 janvier 2016
 - 5.2 Liste des comptes et salaires payés au cours du mois de janvier 2016 et comptes courants à payer
 - 5.3 Engagement de dépenses
 - 5.4 Rapport des délégués des divers comités
 - 5.5 Programme de santé spécifique à l'établissement Nomination des représentants
 - 5.6 Nomination du *Mérite du mois* (personnalité ou organisme)
 - 5.7 Avis de motion, règlements 5.7.1 Avis de motion –
 - 5.8 Attribution d'un numéro civique pour la FADOQ Scotstown
 - 5.9 Municipalité de Chartierville Invitation à participer et à « compétitionner » en produisant un char allégorique
 - 5.10 Demande d'appui financier afin de réaliser notre événement de la Journée Internationales des Femmes
 - 5.11 Rencontres, formations, invitations ou congrès
 - 5.11.1 Invitation à la grande finale d'Un lunch presque parfait Samedi 6 février 2016 Polyvalente Louis-Saint-Laurent
 - 5.11.2 Le Pont 18 février 2016
 - 5.11.3 Invitation de notre murale sur la persévérance scolaire Cité école Louis-Saint-Laurent – 18 février 2016 à 11 h
 - 5.11.4 MRC Atelier sur le modèle optimal de coordination du suivi du schéma de risque incendie 22 février 2016
 - 5.11.5 Formation : Rôles et pouvoirs des administrateurs des organismes à but non lucratif (OBNL) Monty Sylvestre Gratuit
 - 5.11.6 Rencontre : Il était une fois un parc... Conseil Sport Loisir de l'Estrie 3 mars 2016
 - 5.11.7 Forum consultatif de la MRC HSF pour le Plan de développement de la zone agricole (gratuit) Dudswell 30 mars 2016
- 6. Sécurité publique
 - 6.1 Rapport du directeur incendie
 - 6.2 Vérification mécanique annuelle de la Société d'assurance automobile du Québec : 2 véhicules (mars)
- 7. Loisir et culture
 - 7.1 Fête de la pêche Demande d'autorisation d'utilisation du Parc Walter-MacKenzie
 - 7.2 Patinoire
- 8. Correspondance et varia
 - 8.1
 - 8.2

8.3

- 9. Période de questions
- 10. Fin de la rencontre

1. Ouverture et adoption du quorum

Le quorum étant constaté, la séance est ouverte à 19 h.

2. Adoption de l'ordre du jour

2016-02-031

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que l'ordre du jour soit accepté en ajoutant les points suivants :

- 8.1 Marché public
- 8.2 Brochure touristique
- 8.3 Piste cyclable Circulation de motoneiges

ADOPTÉE

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 <u>Séance ordinaire du 12 janvier 2016</u>

ATTENDU QUE tous les membres du conseil municipal ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 janvier 2016 et qu'ils ont pris connaissance du contenu de ce procès-verbal;

EN CONSÉQUENCE,

2016-02-032

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Jacques Duchesneau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

ET RÉSOLU que les membres du conseil municipal renoncent à la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 janvier 2016 et qu'il soit adopté tel qu'il est présenté.

ADOPTÉE

4. <u>Période de questions</u>

Des questions ont été posées par les citoyens présents auxquelles Madame Chantal Ouellet, mairesse, a répondu.

5. Administration

5.1 Entériner les achats divers sans résolution depuis la séance du 12 janvier 2016

Aucune dépense n'a été effectuée sans résolution au cours du mois.

5.2 <u>Liste des comptes et salaires payés au cours du mois de janvier et comptes courants à payer</u>

La liste des comptes est remise aux membres du conseil :					
5079	Nicolas Boucher	Vernir sabler plancher Hôtel de	3 406,60	\$	
5080	Groupe Ultima	Assurance - Renouvellement 2016	27 616,00	\$	
5081	Mutuelle mun. Québec	Dossier: S. SBachand: franchise	500,00	\$	
5082	Rés. Québ.villes et vil. Santé	Adhésion 2016	50,00	\$	
5083	Ass. Directeurs municipaux	Cotisation 2016	496,69	\$	
5084	Transport du Bonheur	Cotisation 2016	5 102,00	\$	
5085	Journal Haut-St-François	Contribution 2016	569,80	\$	
5086	Polyvalente L-St-Laurent	Commandite Gala mérites scolaires	25,00	\$	
5087	SADC du C. H-S-F	Contribution: Guide attraits du H-S-	F 370,00	\$	
5088	Robert Johanne	Janvier - Entretien ménager	200,00	\$	
5089	Financière Banque nationale	Prêt 417-13: intérêts	1 626,81	\$	
5090	Guillette Thérèse	Remb. crédit - Mise jour évaluation	497,90	\$	
5091	Ministre des Finances	Frais: Demande CPTAO	287,00	\$	

			M. Boulanger (remb. par client)			
		prêt et intérêt	ts			
12-01-	2016 Prêt	345-03	Capital : 4 861,27 \$ et intérêts : 896,90 \$	5 7	58,17	\$
Paiem	ents nar Accè	èsD ou rembou				
4-01-2		ro Québec	Lumières de rues	5	63,57	\$
15-01-	•	ro Québec	Station épuration		21,60	
15-01-	•	ro Québec	Poste pompage principal		52,83	
29-01-		ro Québec	Hôtel de Ville : chauffage et		53,25	
	,		électricité maison des jeunes		,	
29-01-	2015 Hyd	ro Québec	Poste de chlore	20	29,66	\$
19-01-	•	ro Québec	Garage	10	62,12	\$
	•	-	Québec : 6 783,03 \$			
Salair	es nets payés	du 1er janvier	au 31 janvier 2016 :	86	15,81	\$
Liste o	les chèques d	es comptes cou	rants à payer à la séance du 2 févrie	er 20	016	
5092	Dubé équipe	ement bureau	Bureau: feuilles, env., lampe	3	34,90	\$
			DEL. Incendie: cartable, etc.			
5093	INFOTECH		Frais transport, chèques fourn.,	1 1	01,93	\$
			Formulaires comptes taxes, Logiciel			
			mini-module Prog. Aînés			
5094	Ass. Coop A	gr. La Patrie	Clé simple, Ens. Cadenas, crochet,		27,83	\$
			clé salle concierge			
5095	MRC du H-S	S-F	*	11 5	36,36	\$
			fibre optique, Quotes-parts 2016 –			
			1er versement			
5096	Marché Dési	ilets	Rencontre Mont-Mégantic : jus,		51,69	\$
			café, lait, verre – Bureau : eau et			
			dépôt eau			
5097	Dépanneur V	√ictoria -	Poste chlore: carburant laveuse		21,52	\$
			pression génératrice			
5098		antons-de-l'Est	Colloque cœurs villageois (5 pers.)		29,95	
5099		mmerce HSF	Inscription au Brunch des élus		50,00	
5100	Entreprises I	Robert Verret	Diesel, poste de chlore: carburant	7	20,03	\$
7101	c · EX	D.I	Génératrice	4.0	<i>c</i> 2 22	Φ
5101	Services EX	P Inc.	Plan d'intervention - Programme	4 0	63,22	\$
7100	CHEMACT	TON	TECQ 2014-2018	2	15.00	Φ
5102	CHEM ACT	ION	Station épuration : électrode PH, tem	p. 2	15,00	\$
5102	I-1 D-1	4	Convertisseur Si et crédit épuration	2	00.00	Φ
5103 5104	Johanne Rob VALORIS	ert	Février 2016 : entretien ménager Site d'enfouissement et redevances		00,00	
5104	ENVIRONE	ïX	Analyse: Eau potable		24,36	
5105	Monique Po		Frais déplacement : MRC: Fibre		11,60	
3100	Monique i o	iaiu	optique, formation : demande de	1	11,00	Ψ
			révision du rôle d'évaluation,			
			Rencontre Directeurs généraux			
5107	Marie-Franc	e Gandrean	Frais dépl. : Dépôt à la caisse –		25,92	\$
3107	warre Trane	e Guudreuu	La Patrie		25,72	Ψ
5108	Les Bétons I	L. Barolet inc.	Garage : 20 blocs de béton	1.2	64,73	\$
5109		au - Petite caiss	•		42,15	
010)	1/11 346610	1000000000	clés, pièces p. chlore		,	Ψ
5110	MJB litho in	ıc.	Projet MADA: feuilles 8 1/2 par 14,			
			Glacée		97,73	\$
5111	Groupe ADI	E Estrie inc.	Prog TECQ: insp. télévisée réseau		25,77	
5112	Englobe Cor		Prog. TECQ : Auscultation de la		*	
	C	•	Chaussée	2 5	54,46	\$
5113	Gérald Ostig	guy	Crédit à la rénovation : 1 ^e et 2 ^e année	3	52,17	\$
5114	Hélène Paqu	iette/Benoit Boi	svert Crédit rénovation : 1 ^e et			
	_		2 ^e année	1	56,12	\$
5115	François Bla	uis	Crédit rénovation : 1 ^e et 2 ^e année		45,93	
5116	Les Méganti		Crédit rénovation 2 ^e année		39,79	
5117	Andrée Doy		Crédit rénovation 3 ^e année		08,05	
5118	Bernard Poin	rier	Crédit rénovation 3 ^e année	1	71,42	\$
5119	Jean-Luc St-	Laurent	Crédit rénovation 3 ^e année		35,01	
5120	John Gaulin		Crédit rénovation 3 ^e année		37,42	
5121	Jean-Philipp		Crédit rénovation 3 ^e année		33,20	
5122	Michel Duva	al	Crédit rénovation 3 ^e année		00,20	
5123		et Sonia Quirio			90,94	
5124	MRC du Ha	ut-St-François	Février : Téléphonie IP, interurbain			

et fibre optique 386,36 \$
5125 Transport Guillette et frères inc. Contrat déneigement février
2016 : rte 257 et MacNamee 3 035,34 \$
5126 Rémi Cloutier Contrat déneigement février 2016 :
rues et chemin d'accès 4 254,08 \$
Total 102 165,25 \$

2016-02-033

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Andrée Doyon, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE les comptes soient approuvés ainsi que le paiement.

ADOPTÉE

5.3 Engagement de dépenses

Les engagements de dépenses autorisés à la séance du 12 janvier 2016 n'ayant pas été dépensés, ils sont reportés pour le mois de février.

5.4 Rapport des délégués des divers comités

Le conseiller Monsieur Iain MacAulay explique sa participation au Brunch des élus avec le conseiller Monsieur Gilles Valcourt ainsi qu'un rapport sur la dernière rencontre du Comité de La Contrée du massif;

La conseillère Madame Andrée Doyon donne les informations de la dernière rencontre du Comité « Sentiers des Écossais »;

Madame Chantal Ouellet, mairesse, fait rapport de certains dossiers de la MRC du Haut-St-François : quotes-parts, brochure pour les fosses septiques, la liste de prix de Graymont.

5.5 <u>Programme de santé spécifique à l'établissement - Nomination des représentants</u>

2016-02-034

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE les conseillers responsables du comité d'administration soient nommés pour le comité du programme de santé spécifique à l'établissement.

ADOPTÉE

5.6 Nomination du Mérite du mois (personnalité ou organisme)

Attendu que le conseil municipal de la Ville de Scotstown désire souligner le bénévolat et les initiatives des citoyens ou des organismes communautaires de la localité;

2016-02-035

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que le conseil municipal nommera un Mérite du mois à chacune des séances du conseil;

Que Monsieur Robert Valcourt soit nommé *Mérite du mois* pour le mois de janvier 2016 pour ses nombreuses heures de bénévolat à la municipalité et ce depuis plusieurs années.

ADOPTÉE

5.7 Avis de motion, règlements

5.7.1 Avis de motion

Aucun avis de motion n'est formulé.

5.8 Attribution d'un numéro civique pour la FADOQ – Scotstown

Attendu que le Club FADOQ de Scotstown désire recevoir son courrier dans un casier au bureau de poste;

2016-02-036

SUR LA PROPOSITION de la conseillère Madame Andrée Doyon, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que la Ville de Scotstown attribue le numéro civique 105, chemin Victoria Ouest, au Club FADOQ de Scotstown pour la réception de son courrier.

Cette résolution sera transmise au bureau de poste.

ADOPTÉE

5.9 <u>Municipalité de Chartierville – Invitation à participer et à</u> « compétitionner » en produisant un char allégorique

Attendu que la Ville de Scotstown a reçu une invitation de la Municipalité de Chartierville à participer au défilé de chars allégoriques au mois d'août 2016, dans le cadre de leur Festival Musique aux sommets;

2016-02-037

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que la Ville de Scotstown accepte de participer au défilé de chars allégorique au Festival Musique aux sommets de la Municipalité de Chartierville.

Un char allégorique sera préparé par les membres du conseil et des bénévoles et en lien avec la chanson « Sous les cheminées » de Richard Séguin. Un budget de 200 \$ est autorisé pour la préparation du char allégorique.

Monsieur René Charron offre le prêt d'une remorque pour le char allégorique. **ADOPTÉE**

5.10 <u>Demande d'appui financier afin de réaliser notre événement de la Journée Internationale des Femmes</u>

2016-02-038

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Jacques Duchesneau, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que la Ville de Scotstown accepte de remettre la somme vingt-cinq dollars (25 \$) à titre d'appui financier à l'organisme La Passerelle pour La Journée internationale des femmes 2016.

ADOPTÉE

5.11 Rencontres, formations, invitations ou congrès

5.11.1 <u>Invitation à la grande finale d'Un lunch presque parfait - Samedi - 6</u> <u>février 2016 – Polyvalente Louis-Saint-Laurent</u>

2016-02-039

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le conseil autorise Madame Andrée Doyon, conseillère et Monsieur Gilles Valcourt, conseiller à participer à l'invitation de la Polyvalente Louis-Saint-Laurent pour la grande finale d'Un lunch presque parfait, le 6 février 2016.

Les frais de déplacement seront remboursés sur preuve selon le règlement en vigueur.

ADOPTÉE

5.11.2 <u>Le Pont – 18 février 2016</u>

2016-02-040

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE Madame Chantal Ouellet, mairesse, participe à la rencontre par l'organisme Le Pont, le 18 février prochain à East Angus.

Les frais de déplacement seront remboursés sur preuve selon le règlement en vigueur.

ADOPTÉE

5.11.3 <u>Invitation de notre murale sur la persévérance scolaire – Cité-école Louis-Saint-Laurent – 18 février 2016 à 11 h</u>

2016-02-041

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE Madame Chantal Ouellet, mairesse, participe à l'inauguration de la murale de la persévérance de l'Alternative à la Cité-école Louis-Saint-Laurent, le 18 février prochain à East Angus.

Les frais de déplacement seront remboursés sur preuve selon le règlement en vigueur.

ADOPTÉE

5.11.4 MRC – Atelier sur le modèle optimal de coordination du suivi du schéma de risque incendie – 22 février 2016

2016-02-042

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE Madame Chantal Ouellet, mairesse, ainsi que Monsieur Gilles Valcourt, conseiller responsable du comité incendie et Monsieur René Charron, directeur incendie, participent à une rencontre pour le schéma de couverture de risques à la MRC du Haut-St-François, le 22 février prochain.

Les frais de déplacement seront remboursés sur preuve selon le règlement en vigueur.

ADOPTÉE

5.11.5 <u>Formation : Rôles et pouvoirs des administrateurs des organismes à but non lucratif (OBNL) – Monty Sylvestre – Gratuit</u>

2016-02-043

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE les membres du conseil intéressés participent à une formation sur les Rôles et pouvoirs des administrateurs des organismes à but non lucratif (OBNL) par la firme Monty Sylvestre, le 25 février prochain.

Les frais de déplacement seront remboursés sur preuve selon le règlement en vigueur.

ADOPTÉE

5.11.6 <u>Rencontre : Il était une fois un parc... - Conseil Sport Loisir de l'Estrie – 3 mars 2016</u>

Le Conseil Sport Loisir de l'Estrie organise à Scotstown, une soirée d'information le 3 mars 2016 à l'intention des municipalités concernant « Il était une fois un parc... »;

2016-02-044

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE la ville prête le local gratuitement pour cette soirée;

QUE les membres du conseil intéressés participent à cette rencontre. **ADOPTÉE**

5.11.7 <u>Forum consultatif de la MRC HSF pour le Plan de développement de la zone agricole (gratuit) – Dudswell -30 mars 2016</u>

Le dossier est reporté à la prochaine du conseil.

6. <u>Sécurité publique</u>

6.1 Rapport du directeur incendie

Monsieur René Charron, directeur incendie a acheminé son rapport mensuel du mois de janvier 2016 au bureau municipal par courrier électronique.

Le rapport fait mention des points suivants :

Réunions

Dossiers en cours

Pratiques prévues

Inspections réalisées

Sorties

Activités prévues

Prochaines Réunions

Une copie est remise aux membres du conseil.

6.2 <u>Vérification mécanique annuelle de la Société d'assurance automobile du Québec : 2 véhicules (mars)</u>

2016-02-045

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Iain MacAulay, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Il est autorisé les travaux d'inspection mécanique annuelle obligatoire des deux (2) camions du service incendie au cours du mois de mars 2016.

Un rendez-vous sera pris avec le garage 9155-7280 QUÉBEC INC. (TRANSPORT DOSTIE) de Lac-Mégantic pour faire effectuer les travaux directement à la caserne incendie.

Lors des travaux, les municipalités désignées par les ententes d'entraide automatique seront avisées.

ADOPTÉE

7. <u>Loisir et culture</u>

7.1 <u>Fête de la pêche - Demande d'autorisation d'utilisation du Parc Walter MacKenzie</u>

2016-02-046

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Gilles Valcourt, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que la Ville de Scotstown autorise le Comité des Saisons à tenir les festivités de la Fête de la pêche au Parc Walter-McKenzie et que celui-ci est offert gratuitement.

L'organisme est responsable de voir au maintien de l'ordre pendant les festivités et d'avoir en sa possession les permis nécessaires.

La Ville de Scotstown se dégage de toute responsabilité.

ADOPTÉE

7.2 <u>Patinoire</u>

Le dossier est reporté à une prochaine séance du conseil.

8. <u>Correspondances / varia</u>

La liste de la correspondance est remise aux membres du conseil. La correspondance sera classée dans les archives municipales.

8.1 Marché public

2016-02-047

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Gilles Valcourt, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que la Ville de Scotstown nomme Monsieur Gérald Ostiguy à titre de responsable du Marché public de Scotstown pour l'année 2016.

La personne responsable verra à l'organisation du marché public et un rapport devra être remis au conseil municipal en fin de saison.

ADOPTÉE

8.2 **Brochure touristique**

Madame Chantal Ouellet, mairesse, information les membres du conseil de la préparation de la brochure touristique de la MRC du Haut-Saint-François par la SADC. Une mise à jour des informations et des photos de la Ville de Scotstown sera effectuée.

8.3 <u>Piste cyclable – Circulation de motoneiges</u>

Des citoyens informent le conseil municipal qu'une ou des motoneiges circulent sur la passerelle et dans la piste cyclable.

Des mesures seront prises pour interdire la circulation de motoneige sur la piste cyclable et des informations seront diffusées dans le bulletin l'Info-Scotstown et sur le site web de la ville et la page Facebook.

9. <u>Période de questions</u>

Aucune question n'est posée.

10. Levée de la séance

2016-02-048

SUR LA PROPOSITION du conseiller Monsieur Gilles Valcourt, il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que la séance soit levée. Il est 20 h 40.

ADOPTÉE

Les résolutions ici inscrites sont conformes, sous réserve de l'approbation du libellé final du procès-verbal de la présente séance de la Ville de Scotstown, lors de sa prochaine séance.

La mairesse atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par elle de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

VILLE DE SCOTSTOWN	
Chantal Ouellet, mairesse	Monique Polard, directrice générale